

## Seguro de Enfermedades Graves

Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026

Para inscribirse en los beneficios voluntarios, inicie sesión en **ADP TotalSource®** durante los períodos de nuevas contrataciones, inscripciones anuales abiertas y eventos de vida calificadoros.

Luego haga clic en **Myself (Mis datos)>Benefits (Beneficios)>Enrollments (Inscripciones)**. No dude en comunicarse con **ADP TotalSource** llamando al **(844) 448-0325** si tiene preguntas sobre cómo seleccionar coberturas voluntarias.

Si tiene preguntas sobre los planes de beneficios, comuníquese directamente con MetLife llamando al **(877) ADPTS01** o al **(877) 237-8701** entre las 8:00 a. m. y las 8:00 p. m., hora del este.

### Beneficios del Seguro de Enfermedades Graves

Usted es elegible para inscribirse en la cobertura del seguro de enfermedades graves de MetLife si está trabajando activamente<sup>1</sup>.

Persona Elegible	Monto del Beneficio
<b>Opciones de cobertura</b>	
<b>Empleado</b>	\$10,000; \$20,000; \$30,000; \$40,000 o \$50,000
<b>Cónyuge o pareja de hecho<sup>2</sup></b>	100 % del beneficio inicial del empleado
<b>Hijo(s) dependiente(s)<sup>3</sup></b>	100 % del beneficio inicial del empleado

Consulte la Declaración de divulgación o la Descripción de la cobertura/el Documento de divulgación para obtener más información, incluidas las exclusiones y las limitaciones que se aplican a la cobertura.

### Tarifas del seguro

MetLife ofrece tarifas grupales y deducción salarial para que no tenga que preocuparse por extender un cheque ni por fallar en un pago. A continuación se especifican sus tarifas como empleado.

#### Prima mensual por cada \$1,000 de cobertura

Edad	Solo empleado	Empleado + cónyuge	Empleado + hijos	Empleado + cónyuge + hijos
<25	\$0.22	\$0.33	\$0.41	\$0.48
25-29	\$0.22	\$0.37	\$0.41	\$0.52
30-34	\$0.30	\$0.48	\$0.44	\$0.66
35-39	\$0.44	\$0.66	\$0.63	\$0.88
40-44	\$0.70	\$1.07	\$0.88	\$1.22
45-49	\$1.07	\$1.58	\$1.22	\$1.80
50-54	\$1.55	\$2.35	\$1.77	\$2.58
55-59	\$2.21	\$3.32	\$2.40	\$3.54
60-64	\$3.24	\$4.86	\$3.46	\$5.05
65-69	\$5.01	\$7.37	\$5.19	\$7.59
Más de 70	\$7.59	\$11.19	\$7.77	\$11.38

Las tarifas se organizan a partir de franjas etarias y aumentarán cuando el participante alcance la edad de una nueva franja etaria. Las tasas están sujetas a cambios. Consulte la Declaración de divulgación o la Descripción de la cobertura/el Documento de divulgación para obtener más información, incluidas las exclusiones y las limitaciones que se aplican a la cobertura.



## Seguro de Enfermedades Graves

Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026

### Pago de beneficios

Su plan paga un pago global de **beneficio inicial** luego del primer diagnóstico verificado de una afección cubierta<sup>4</sup>. Su plan también proporciona un pago global de **beneficio de recurrencia**<sup>5</sup> por un diagnóstico posterior verificado de algunas afecciones cubiertas como se muestra en la tabla a continuación. El beneficio de recurrencia está disponible únicamente si se ha pagado un beneficio inicial para la misma afección cubierta. Hay un período de suspensión de beneficios que se aplica a los beneficios de recurrencia. Además, hay un período de suspensión de beneficios que se aplica a los beneficios iniciales para diferentes afecciones.

Consulte la siguiente tabla para conocer el porcentaje del beneficio pagadero para cada afección cubierta.

Afecciones cubiertas*	Beneficio inicial	Beneficio de recurrencia
<b>Categoría del trastorno del espectro autista</b>		
Trastorno del espectro autista se paga por un hijo dependiente con un diagnóstico de cualquier gravedad	25 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría tumor benigno</b>		
Cáncer cerebral benigno	100 % del monto de beneficio	100 % del monto de beneficio inicial
<b>Tipo de cáncer</b>		
Cáncer invasivo	100 % del monto de beneficio	100 % del monto de beneficio inicial
Cáncer no invasivo	25 % del monto de beneficio	100 % del monto de beneficio inicial
Cáncer de piel	5 % del monto de beneficio, pero no menor que \$250	100 % del beneficio inicial, pero no menor que \$250
<b>Categoría enfermedad cardiovascular</b>		
Injerto de bypass de arteria coronaria (CABG): cuando se realiza una cirugía que incluye una esternotomía media o un procedimiento mínimamente invasivo	100 % del monto de beneficio	100 % del monto de beneficio inicial
<b>Categoría enfermedad infantil</b>		
Parálisis cerebral	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Labio leporino o paladar hendido	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Fibrosis quística	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Diabetes (tipo 1)	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Síndrome de Down	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Anemia de células falciformes	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Espina bífida	100 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría pérdida funcional</b>		
Coma	100 % del monto de beneficio	100 % del beneficio inicial
Pérdida de: La capacidad para hablar, la audición o la vista	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Parálisis de 2 o más miembros	100 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría ataque al corazón</b>		
Ataque al corazón	100 % del monto de beneficio	100 % del beneficio inicial
Paro cardíaco repentino	100 % del monto de beneficio	Ninguno

## Seguro de Enfermedades Graves

Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026

<b>Categoría enfermedad infecciosa</b>		
<i>Para que un beneficio sea pagadero, la persona cubierta debe haber recibido tratamiento para la enfermedad en un hospital durante 3 días consecutivos.</i>		
Meningitis bacteriana cerebroespinal	25 % del monto de beneficio	Ninguno
COVID-19 <sup>6</sup>	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Difteria	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Encefalitis	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Enfermedad del legionario	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Malaria	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Fascitis necrotizante	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Osteomielitis	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Rabia	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Tétano	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Tuberculosis	25 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría insuficiencia renal</b>		
Insuficiencia renal	100 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría trasplante de órgano vital</b>		
Trasplante de órgano vital <i>Para médula ósea, corazón, pulmón, páncreas e hígado</i>	100 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría trastorno por estrés postraumático por exposición laboral</b>		
Trastorno por estrés postraumático por exposición laboral	25 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría enfermedad progresiva</b>		
Hipofunción suprarrenal (enfermedad de Addison)	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Esclerosis lateral amiotrófica (ELA)	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Enfermedad de Alzheimer	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Enfermedad de Huntington	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Esclerosis múltiple	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Distrofia muscular	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Enfermedad de Parkinson (avanzada)	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Poliomielitis	25 % del monto de beneficio	Ninguno
Lupus eritematoso sistémico (SLE)	100 % del monto de beneficio	Ninguno
Esclerosis sistémica (escleroderma)	25 % del monto de beneficio	Ninguno
<b>Categoría quemadura severa</b>		
Quemaduras severas	100 % del monto de beneficio	100 % del beneficio inicial
<b>Categoría derrame cerebral</b>		
Derrame cerebral	100 % del monto de beneficio	100 % del beneficio inicial

## Seguro de Enfermedades Graves

Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026

CATEGORÍA DE OTROS BENEFICIOS		
BENEFICIO	LÍMITES DE BENEFICIOS	
Beneficio por exámenes de detección precoz <sup>7</sup>	1 vez por año calendario	\$100
Beneficio de mamografía* <i>Pagadero cuando una persona elegible con cobertura se realiza una mamografía</i>	1 vez por año calendario	\$200
Beneficio de alojamiento <i>Pagadero si una persona con cobertura permanece en un alojamiento para recibir tratamiento para una afección cubierta</i>	20 días por año calendario	\$100
Beneficio de transporte <i>Pagadero para los viajes que realiza una persona con cobertura desde y hacia el centro de tratamiento para recibir tratamiento de una afección cubierta</i>	\$5,000 por año calendario	\$0.50 por milla hasta \$1,500 por viaje de ida y vuelta
Beneficios de transporte y alojamiento de acompañante <sup>8</sup> <i>Pagadero si una persona cubierta está internada en un hospital<sup>9</sup> o recibe tratamiento en un centro de tratamiento para una afección cubierta y un acompañante adulto viaja y permanece en un alojamiento</i>	20 días por año calendario para el alojamiento del acompañante  Hasta \$5,000 por año calendario para el beneficio de acompañante adulto.	\$100 por día  \$0.50 por milla hasta \$1,500 por viaje de ida y vuelta
Beneficios de segundas opiniones <i>Pagadero si una persona recibe una segunda opinión en un centro de evaluación para una afección cubierta.</i>	Hasta 5 segundas opiniones por persona cubierta.	\$500 por evaluación y \$250 adicionales si el centro de evaluación se encuentra a más de 50 millas de la residencia principal de la persona cubierta

## Seguro de Enfermedades Graves

Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026

### Recursos adicionales

#### Planificación sucesoria digital<sup>10</sup>

Tiene acceso a los servicios de Planificación sucesoria digital para crear documentos de planificación sucesoria clave en línea en tan solo 15 minutos al responder algunas simples preguntas. Entre los documentos, pueden mencionarse testamento, directiva avanzada de atención médica (testamento vital) y poder notarial duradero. Para comenzar, visite [www.willscenter.com](http://www.willscenter.com).

#### MetLife VisionAccess<sup>11</sup>

Tendrá acceso al programa de descuentos MetLife VisionAccess<sup>12</sup>. El programa le ofrece un descuento en exámenes oftalmológicos, anteojos y marcos, y corrección de la vista<sup>13</sup> con láser si se atiende en un consultorio particular participante.

#### Servicios de planificación y descuento para funerales<sup>14</sup>

Hay servicios de planificación y descuentos para funerales disponibles para individuos con cobertura a través de Dignity Memorial. Usted y su familia tendrán acceso a consejeros compasivos, así como a descuentos para servicios fúnebres mediante la mayor red de proveedores de funerarias y cementerios de Norteamérica.

#### \* Notas con respecto a las afecciones cubiertas

- Enfermedad de Alzheimer: Consulte la Descripción de la cobertura o el Documento de divulgación para obtener información específica sobre la enfermedad de Alzheimer.
- Cáncer: consulte el certificado para obtener información específica sobre los beneficios para el tratamiento contra el cáncer. En la mayoría de los estados, no están cubiertos todos los tipos de cáncer.
- Injerto de bypass de arteria coronaria: en algunos estados, la afección cubierta es la enfermedad de la arteria coronaria.
- Ataque al corazón: La afección cubierta de ataque al corazón paga un beneficio por la ocurrencia de un infarto al miocardio, sujeto a los términos del certificado. Un infarto de miocardio no incluye un paro cardíaco repentino.
- Categoría de afección cubierta de enfermedad infecciosa: para que un beneficio de categoría de enfermedad infecciosa sea pagadero, la persona cubierta debe haber recibido tratamiento de la enfermedad en un hospital durante una cantidad consecutiva de días como se especifica en el certificado.
- Trasplante de órgano vital: En la mayoría de los estados, no pagaremos un beneficio de trasplante de órgano vital si una persona cubierta se inscribe en la lista de trasplantes de órganos antes de que la cobertura entre en vigencia y posteriormente se somete a un procedimiento de trasplante del mismo órgano mientras la cobertura esté vigente. Los órganos cubiertos pueden variar por estado, consulte el certificado para obtener detalles. En algunos estados, la condición es fallo de un órgano vital.
- Derrame cerebral: En algunos estados, la afección cubierta es derrame cerebral grave.
- Los siguientes beneficios no se encuentran disponibles en todos los estados. Consulte la Declaración de divulgación, la Descripción de la cobertura o el Documento de divulgación para obtener los detalles.
  - Reparación o reemplazo de la válvula aórtica o válvula mitral
  - Coma
  - Enfermedad cardíaca congénita (para la cual se ha recomendado la cirugía como tratamiento)
  - Angioplastia coronaria
  - ICD
  - Pérdida de: La capacidad para hablar, la audición o la vista
  - Donación para trasplante de órgano vital
  - Marcapasos
  - Parálisis
  - Quemaduras severas

## Seguro de Enfermedades Graves

Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026

### Ejemplo de cómo se pagan los beneficios

El ejemplo que se muestra a continuación representa el caso de un empleado que optó por un monto de beneficio de \$20,000.

Enfermedad: afección cubierta	Pago
Ataque al corazón: primer diagnóstico verificado	Pago de beneficio inicial de \$20,000 o del 100 %
Insuficiencia renal: primer diagnóstico verificado, dos años después	Pago de beneficio inicial de \$20,000 o del 100 %
Ataque al corazón: segundo diagnóstico verificado, cuatro años después	Pago de beneficio de recurrencia de \$20,000 o 100 %

Este ejemplo se ofrece solamente para propósitos ilustrativos. El certificado y la póliza del Seguro de Enfermedades Graves de MetLife son los documentos que rigen lo que concierne a todos los asuntos de seguro, incluida la cobertura para enfermedades específicas. Los hechos específicos de cada reclamo deben evaluarse conjuntamente con las cláusulas de la póliza y el certificado aplicables para determinar la cobertura en cada caso en particular.

## Seguro de Enfermedades Graves

**Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026**

No está obligado a adquirir ninguna de las pólizas o servicios voluntarios ofrecidos, y puede considerar otras opciones, incluida la compra de pólizas o servicios directamente a una compañía o proveedor de seguros. Debe analizar sus opciones con su asesor financiero, abogado, contador u otros profesionales.

- <sup>1</sup> Trabajando activamente significa que usted está desempeñando todas las tareas habituales y acostumbradas de su trabajo por la totalidad del pago. Esto debe realizarse en su domicilio comercial o en una ubicación para la cual dicho negocio le exija viajar.
- <sup>2</sup> La cobertura para parejas de hecho, de unión civil y beneficiarios recíprocos varía de un estado a otro. Para obtener más información, comuníquese con MetLife.
- <sup>3</sup> La cobertura para hijos dependientes varía de un estado a otro. Para obtener más información, comuníquese con MetLife.
- <sup>4</sup> No todas las afecciones cubiertas se encuentran disponibles en todos los estados. Consulte la Declaración de divulgación, la Descripción de la cobertura o el Documento de divulgación para obtener los detalles.
- <sup>5</sup> Consulte el Documento de divulgación, la Descripción de la cobertura o el Documento de divulgación para obtener información sobre qué afecciones cubiertas pueden ser elegibles para un beneficio de recurrencia. Puede haber un período de suspensión de beneficios entre recurrencias de la misma afección cubierta, así como las ocurrencias de diferentes afecciones cubiertas. Puede haber una limitación en el número de beneficios de recurrencia pagaderos por cada afección cubierta. No pagaremos beneficio por una afección cubierta que se produzca durante un período de suspensión de beneficios. Si debe pagarse un beneficio de recurrencia por una afección de cáncer cubierta, no pagaremos ese beneficio, a menos que la persona cubierta no haya tenido síntomas o no haya hecho un tratamiento para el cáncer por el cual pagamos un beneficio inicial durante el período sin tratamiento.
- <sup>6</sup> COVID-19 está cubierto bajo la categoría enfermedad infecciosa. Para que un beneficio de categoría de enfermedad infecciosa sea pagadero, la persona cubierta debe haber recibido tratamiento de la enfermedad en un hospital durante la cantidad consecutiva de días especificada en el certificado.
- <sup>7</sup> El beneficio de exámenes de detección precoz no se ofrece en algunos estados. Consulte su Declaración de divulgación o la Descripción de la cobertura/el Documento de divulgación para conocer las variaciones y exclusiones específicas de este beneficio según el estado.
- <sup>8</sup> El beneficio de alojamiento no se ofrece en todos los estados. Ofrece un beneficio para el acompañante de un asegurado cubierto mientras este último se encuentra hospitalizado, siempre y cuando el alojamiento esté a cierta cantidad de millas por lo menos del lugar de residencia principal del asegurado, según se define en el certificado.
- <sup>9</sup> El término "hospital" no incluye ciertos establecimientos, como hogares de ancianos, centros de convalecencia o de cuidados prolongados. Para obtener más información, consulte el certificado de seguro.
- <sup>10</sup> La planificación sucesoria digital sin notario en línea se encuentra disponible para todas las personas, independientemente de la relación o producto de MetLife. No está disponible para clientes o personas que viven en GU, PR y VI. Actualmente no se admiten parejas de hecho. Los Planes legales grupales son provistos por MetLife Legal Plans, Inc., Cleveland, OH. En determinados estados, dichos planes legales se ofrecen a través de una cobertura de seguro suscrita por Metropolitan General Insurance Company, Warwick, RI.
- <sup>11</sup> Metropolitan Life Insurance Company (MetLife), New York, NY, brinda el seguro para la vista. Ciertos servicios de administración de reclamos y red se proveen a través de Vision Service Plan (VSP), Rancho Cordova, CA. VSP no es una empresa afiliada de MetLife ni de sus filiales. Al igual que la mayoría de los programas de beneficios grupales, los programas de beneficios que ofrecen MetLife y sus afiliadas contienen ciertas exclusiones, excepciones, reducciones, limitaciones, períodos de espera y términos para mantenerse en vigencia. Comuníquese con MetLife o con el administrador de su plan para conocer los costos y obtener más información.
- <sup>12</sup> Descuento en el precio minorista. No todos los proveedores participan de los descuentos del programa de la visión, incluidas las características de gastos de bolsillo del miembro. Llame a su proveedor antes de programar una cita para confirmar si se ofrecen el descuento y las características de gastos de bolsillo del miembro en esa ubicación. Los descuentos y los gastos de bolsillo del miembro no están incluidos en el seguro y se encuentran sujetos a modificaciones sin aviso.
- <sup>13</sup> La red VSP Choice le permite acceder a servicios de corrección con láser con descuento. Es posible que no esté disponible en todos los estados o regiones. Cobertura de LASIK personalizada disponible únicamente usando la tecnología de frente de ondas con el dispositivo quirúrgico de microqueratomo. Se pueden realizar otros procedimientos de LASIK con un costo adicional para el miembro. Los ahorros adicionales para el cuidado de la vista con láser solo están disponibles en tiendas participantes. No todos califican para la cirugía LASIK. Los resultados varían. Consulte los resultados con su oftalmólogo.

## Seguro de Enfermedades Graves

**Fecha de vigencia: 1.º de junio de 2025 al 31 de mayo de 2026**

<sup>14</sup> Los servicios y los descuentos se proporcionan a través de un miembro de la red de Dignity Memorial®, un nombre de marca que se usa para identificar una red de proveedores de cementerios, cremación y funerales autorizados que son afiliadas de Service Corporation International (junto con sus afiliadas, "SCI"), 1929 Allen Parkway, Houston, Texas. El sitio de planificación en línea es proporcionado por SCI Shared Resources, LLC. SCI no está afiliada a MetLife, y los servicios que proporcionan los miembros de Dignity Memorial son independientes del seguro brindado por MetLife. No disponible en algunos estados. Los servicios de planificación, asistencia de expertos y viajes por duelo están disponibles para cualquier persona, esté afiliada a MetLife o no. Los descuentos a través de la red de proveedores de funerarias de Dignity Memorial se negocian previamente. No disponible en los estados en que se encuentra prohibido por ley. Si la póliza grupal se emite en un estado aprobado, el descuento está disponible para los servicios ofrecidos en cualquier estado, a excepción de KY y NY, o aquellos estados que no cuentan con la presencia de Dignity Memorial (AK, MT, ND, SD y WY). Para MI y TN, el descuento está disponible solo para los servicios "necesarios". Para coberturas emitidas conforme un fideicomiso de empleador múltiple, los residentes de WA no pueden acceder a los servicios.

EL SEGURO DE ACCIDENTES DE METLIFE ES UNA PÓLIZA DE SEGURO COLECTIVO DE BENEFICIOS LIMITADOS. La póliza no pretende reemplazar una cobertura médica y es posible que ciertos estados exijan que el asegurado cuente con cobertura médica para poder inscribirse y obtener la cobertura. La póliza o sus disposiciones pueden variar o no estar disponibles en algunos estados. Existen reducciones de beneficios que comienzan a los 65 años de edad, si corresponde. Al igual que la mayoría de las pólizas de accidentes y de seguro de salud grupales, las pólizas que ofrece MetLife pueden incluir períodos de espera y ciertas exclusiones, limitaciones y términos para que se mantengan vigentes. Para conocer los detalles completos de la cobertura y la disponibilidad, consulte el formulario de póliza colectiva GPNP12-AX o comuníquese con MetLife.

Los beneficios están suscritos por Metropolitan Life Insurance Company, New York, NY. El término "hospital" no incluye ciertos establecimientos, como hogares de ancianos, centros de convalecencia o de cuidados prolongados. Consulte la Declaración de divulgación o la Descripción de la cobertura/el Documento de divulgación de MetLife para conocer los detalles completos.